

## Notes sur les coopérations multilatérales et bilatérales en matière agricole

Métani S.

*in*

Lerin F. (ed.), Civici A. (ed.).  
L'Albanie, une agriculture en transition

Montpellier : CIHEAM  
Options Méditerranéennes : Série B. Etudes et Recherches; n. 15

1997  
pages 247-250

Article available on line / Article disponible en ligne à l'adresse :

<http://om.ciheam.org/article.php?IDPDF=C1970339>

To cite this article / Pour citer cet article

Métani S. **Notes sur les coopérations multilatérales et bilatérales en matière agricole.** In : Lerin F. (ed.), Civici A. (ed.). *L'Albanie, une agriculture en transition.* Montpellier : CIHEAM, 1997. p. 247-250 (Options Méditerranéennes : Série B. Etudes et Recherches; n. 15)



<http://www.ciheam.org/>  
<http://om.ciheam.org/>

# Notes sur les coopérations multilatérales et bilatérales en matière agricole

**Sali Métani**

Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation, Tirana (Albanie)

La victoire de la démocratie a permis à l'Albanie de sortir de son isolement, de lier des contacts et des relations de coopération avec la communauté internationale et d'établir des relations diplomatiques régulières avec les organismes internationaux pour soutenir la réforme économique et son intégration à l'Europe.

Dans ce contexte, il faut souligner l'importance de la priorité accordée à l'agriculture. Cette priorité nécessitait de tisser une série de collaborations avec différents organismes et institutions de recherche opérant dans le domaine de l'agriculture et de l'alimentation, pour participer efficacement aux activités scientifiques et de recherche.

L'Albanie est devenue membre de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO) le 12 novembre 1973 et a participé régulièrement à toutes les sessions de conférences de la FAO et de conférences au niveau régional. Elle est également : membre de l'Office International des Epizooties (OIE), qui siège à Paris, en 1992 ; membre du Centre International de Hautes Etudes Agronomiques Méditerranéennes (CIHEAM) depuis janvier 1992 ; membre de la Commission Européenne pour la Fièvre Aphteuse depuis 1993 ; membre de l'Organisation Internationale pour la Protection des Plantes (OIPP) depuis 1995 ; et membre du Fonds International pour le Développement de l'Agriculture (FIDA), qui siège à Rome depuis 1992.

L'établissement de relations et de contacts fréquents avec des pays et des institutions économiques internationales devait contribuer à réaliser les grandes transformations nécessaires dans le secteur de l'agriculture :

- la restructuration, l'installation et la consolidation de la propriété privée ;
- la mise en œuvre d'un cadre législatif lié à la loi de la terre ;
- le développement des productions végétales, des services vétérinaires et de l'élevage ;
- la protection des plantes et de l'environnement des forêts, la pêche, l'alimentation, etc. ;
- l'élaboration de politiques visant une assistance sociale à l'ensemble des zones rurales et en particulier à alléger la pauvreté dans les zones rurales à faible développement économique ;
- les interventions pour la réhabilitation du système d'irrigation, le soutien aux agriculteurs privés, la fourniture d'intrants.

Dans cette optique, il faut évoquer les relations établies avec des organismes internationaux (Union européenne, FMI, Banque mondiale, FAO, CIHEAM, IFAD, l'OEPP-Organisation européenne et méditerranéenne pour la protection des plantes), ainsi que les relations économiques et les accords de coopération bilatérale avec la RFA, l'Italie, la France, la Turquie, les Etats-Unis, la Hollande, la Suisse, la Grèce... et un grand nombre d'organismes non-gouvernementaux.

Les bilans des activités et des programmes mis au point dans le domaine de l'agriculture sont très positifs, notamment pour ces trois dernières années.

L'assistance des organismes de coopération a d'abord concerné :

- l'Union Européenne à travers la mise au point du programme Phare ;
- les agriculteurs privés avec des intrants, des équipements agricoles, des semences pour la réactivation de la production agricole (au total 39 millions US\$) ;
- la Banque Mondiale pour la réhabilitation du système d'irrigation dans sept districts (42 millions US\$) ;
- l'Union Européenne pour le programme de service de vulgarisation qu'elle a financé et qui constitue une nouvelle activité au service des agriculteurs privés.

Il faut tenir compte également de l'assistance technique accordée par la FAO dans le cadre :

- des réformes, de la restructuration et du développement de l'agriculture albanaise vers une agriculture de marché, notamment en ce qui concerne les problèmes de privatisation, de législation, de marketing ;
- des études effectuées pour l'évaluation des ressources en eau, des ressources forestières et de la pêche ;
- du service de vulgarisation ;
- de la gestion des exploitations agricoles privées ;
- de la participation active des femmes rurales ;
- de la participation des experts albanais aux réseaux de recherche de la FAO.

Dans les relations bilatérales, la RFA, l'Italie, les Etats-Unis, la Hollande, la France, la Grèce, l'Autriche ont apporté une contribution particulière par la mise au point des différents projets et en soutenant l'agriculture albanaise avec des intrants, des équipements agricoles, une assistance technique et la formation d'experts albanais de différents niveaux.

L'adhésion de l'Albanie à des organismes internationaux a permis aux experts et aux chercheurs albanais de multiplier les contacts, d'échanger des expériences et des informations scientifiques grâce à la participation aux conférences, aux séminaires et aux réunions de travail en Europe et dans le monde entier. L'Albanie est actuellement un pays membre actif de ces organisations.

On soulignera particulièrement l'adhésion et les relations avec le CIHEAM. Les résultats de cette adhésion ont été sensibles, surtout en matière de formation d'experts albanais dans les domaines suivants : développement de l'agriculture dans les conditions de l'économie de marché, irrigation, amélioration génétique des plantes, techniques de production, contrôle des maladies des plantes et des animaux, conservation et la meilleure gestion des forêts, gestion des entreprises agricoles, marketing des produits agricoles, développement rural, etc.

Au cours de ces quatre dernières années, de grands changements ont été introduits dans l'éducation agricole afin que l'Université Agricole réponde mieux à la réalité et appuie le développement et la restructuration de l'agriculture albanaise. Les structures de l'Union Européenne ont soutenu l'Université Agricole par la mise au point de six projets Tempus concernant la réforme et l'introduction de nouvelles méthodes d'enseignement. L'Université Agricole a actuellement des accords bilatéraux avec cinq universités (l'Université de Kentucky aux Etats-Unis, l'Université Aristote de Salonique, les universités de Bari, de Potenza et de Viterbo en Italie). Dans le même temps, un projet allemand de la GTZ et un projet américain de l'USAID, «Sara», soutiennent la restructuration de l'Université Agricole de Tirana.

Les résultats obtenus dans le processus de restructuration et les nouvelles méthodes d'enseignement permettront à l'université d'améliorer son activité de recherche afin de mieux répondre aux exigences des problèmes agricoles. L'université devrait, dans un futur proche, se transformer en un centre d'enseignement et de recherche agricole.

L'Albanie dispose de riches ressources en eau, en forêts, en hommes... qui devraient lui permettre d'améliorer la fourniture du marché intérieur en produits agro-alimentaires, voire d'exporter vers les marchés régionaux et européens.

La participation des institutions de recherche albanaises à différents réseaux internationaux ainsi que les échanges entre les universités agricoles et les centres de recherche devraient permettre d'accéder à de nouvelles phases de la réinsertion de l'Albanie dans la communauté internationale : une coopération institutionnelle régionale efficace et l'intégration à l'Union Européenne.

## **Annexe – Liste des projets développés sous l'égide du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation**

### **IFAD : Développement des districts du Nord-Est**

Montant : 254 millions US\$

Zone d'opération : dans les districts de Kukës, Tropojë, Dibër, Ha

#### **Réhabilitation de l'irrigation**

Montant : 9,64 millions US\$

Zone d'opération : les districts de Mirdite, Bulpizë, Dibër, Mat

### **Autriche : Soutien aux agriculteurs de la région de Skrapar**

Montant : 0,77 millions US\$

Le projet a soutenu les agriculteurs de la région de Strapar grâce à la fourniture d'intrants.

Durée : 1993-1996

Zone d'opération : région de Strapar

### **Hollande : Développement agricole dans la région de Fier (deuxième phase)**

Montant : 3,4 millions US\$

Zone d'opération : région de Fier

Durée : 1996

#### **Amélioration génétique des bovins**

Montant : 0,545 millions US\$

Zone d'opération : Institut de Recherche de l'Élevage, Station d'Amélioration Génétique des Bovins

Durée : 1992-1995

*Cofinancement* dans le projet de la Banque Mondiale pour l'irrigation

### **FAO : Renforcement de la capacité institutionnelle du ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation**

Montant : 3,019 millions US\$

Durée : 1992-1996

Organisme partenaire du ministère de l'Agriculture albanais

Zone d'opération : à l'échelle nationale

### **Banque mondiale : Réhabilitation de l'irrigation**

Montant : 35,5 millions US\$

Zone d'opération : dans 7 districts du pays

### **Union européenne**

#### **Phare 92**

Montant : 18,34 millions US\$, approuvé en 1992

Partenaire : Ministère de l'Agriculture

#### **Phare 93**

Montant : 12,10 millions US\$, approuvé en 1993

Programme du service de vulgarisation

Partenaire : Ministère de l'Agriculture

Zone d'opération : 12 districts du pays

#### **Phare 94**

Montant : 6,05 millions US\$

Partenaire : Ministère de l'Agriculture

**Italie : *Commodity Aid* (tracteur), *intrants***  
Montant : 22,74 millions US\$  
- laiterie  
- cofinancement pour le projet d'irrigation

**Allemagne :**  
Montant : 31,47 millions US\$  
- fourniture de machines agricoles  
- mécanisation  
- laiterie de Tirana  
- soutien au Centre de services du machinisme agricole  
- développement rural  
- soutien aux écoles agricoles  
- crédit pour la mécanisation

**Grèce : *Fourniture de tracteurs et boulangeries industrielles***  
Montant : 11,54 millions US\$

**USAID : *Marketing des fertilisants***  
Montant : 33,32 millions US\$  
Le projet SARA : Université agricole  
Services des statistiques et politiques agricoles  
Plan d'action pour le marché de la terre

